

PLAN DE TRABAJO DEL PROYECTO “LA CORRESPONDENCIA DEL TERCER VIAJE EUROPEO DE CHARLES S. PEIRCE (SEPTIEMBRE-NOVIEMBRE 1877)”

En la sesión de trabajo del 28 de septiembre del 2016 quedó aprobado el siguiente plan de trabajo:

Fase 1 [septiembre 2016-marzo 2017]:

-Traducir y publicar en la *web* con anotaciones y enlaces una amplia selección de la correspondencia de Charles S. Peirce durante los meses de enero a agosto de 1877. Hasta la fecha hemos localizado 43 documentos distintos. Hemos seleccionado ya 22 cartas más relevantes para trabajar más a fondo sobre ellas:

- Sara Barrena: 18 cartas de CSP.
- Izaskun Martínez: 1 carta de CSP a WJ.
- Jaime N.: transcribir 2 cartas de BP.
- Paloma P.: traducir 2 cartas de BP.
- Pablo C.: traducir 1 carta de CPP a CSP.

-La publicación en la *web* corresponde a Izaskun Martínez con la ayuda de Jaime N. Contamos también con el valioso apoyo de Jacin Luna para anotar e ilustrar las cartas que vayamos publicando.

-Un número importante de las cartas de Charles S. Peirce de 1877 son las dirigidas al superintendente Carlile P. Patterson que se conservan en los National Archives, Maryland, USA. Hemos recibido ya las fotografías de esas cartas norteamericanos gracias al trabajo de la investigadora independiente Karen Needles (Jaime Nubiola).

-Mensualmente enviaremos el listado de las cartas o textos instalados y anotados para su revisión y aprobación por parte de todos (Izaskun Martínez).

-Preparar una presentación descriptiva del viaje para publicar en la *web* a partir de la descripción de Joseph Brent y de la carta de Charles S. Peirce a Kehler de 1911: Sara Barrena.

-Preparar una presentación del contexto histórico-cultural del viaje e impartir un seminario al Grupo sobre "El mundo en 1877" el 16 de noviembre: Rafael Escobedo.

-Paloma Pérez-Ilzarbe se encargará de coordinar el Peirce Reading Group que tendríamos los martes de 16.00 a 17.00 a partir del 4 de octubre en el despacho del Grupo (2240) para leer precisamente los artículos que Peirce escribió con ocasión de este tercer viaje publicados en *Popular Science Monthly* bajo el título general "Illustrations of the Logic of Science". Seguiríamos la traducción castellana de *Obra filosófica reunida*, pp. 157-246. Contamos en particular con el apoyo de Ignacio Redondo del que esperamos un seminario el 4 de mayo del 2017 sobre "How to Make Our Ideas Clear".

-Corresponde a Pablo Cobreros comenzar a estudiar el alcance científico de la comunicación de C. S. Peirce en el congreso de Stuttgart "*De l'influence de la flexibilité du trépied sur l'oscillation du pendule à reversion*" del 13 de junio de 1877 de la que ya tenemos una traducción al castellano.

Convendría también distribuir entre los miembros del proyecto aquellos corresponsales europeos de Peirce de los que querríamos publicar una página en la Fase II (abril-septiembre 2017):

- George B. Airy (Paloma P. Ilzarbe)
- James C. Maxwell (Jacín Luna y Jaime Nubiola).
- George G. Stokes (Pablo Cobreros)
- James J. Sylvester (Jacín Luna y Jaime Nubiola).

Pamplona, 28 de septiembre del 2016